



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 March 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 131 повестки дня

**Проект резолюции, представленный Председателем
после неофициальных консультаций**

Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года¹,

рассмотрев также смету, пересмотренную с учетом повышения роли служб внутреннего надзора в международных трибуналах в двухгодичном периоде 2002–2003 годов²,

рассмотрев далее доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

ссылаясь на свою резолюцию 47/235 от 14 сентября 1993 года о финансировании Международного трибунала по бывшей Югославии и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 56/247 от 24 декабря 2001 года,

1. *подтверждает* положения, содержащиеся в ее резолюции 56/247, с учетом положений настоящей резолюции;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, с учетом положений настоящей резолюции;

* Переиздано по техническим причинам.

¹ A/56/495 и Corr.1 и Add.1.

² A/C.5/56/30 и Add.1.

³ A/56/665; A/56/717.

3. *постановляет* утвердить штатное расписание Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2002–2003 годов, как оно было рекомендовано Консультативным комитетом, за исключением того, что в нем не будет одной дополнительной подготовительной группы, как об этом говорится в пункте 36 доклада Консультативного комитета⁴, и просит Генерального секретаря в своем годовом докладе об исполнении бюджета информировать Консультативный комитет о последствиях такого решения;

4. *постановляет также* утвердить выделение средств на продолжение выполнения надзорных функций в Международном трибунале по бывшей Югославии на оставшуюся часть двухгодичного периода 2002–2003 годов в размере 430 300 долл. США брутто (312 700 долл. США нетто);

5. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для решения проблем с подотчетностью, управлением и эффективностью в Международном трибунале по бывшей Югославии и представить Генеральной Ассамблее доклад о принятых мерах;

6. *выражает* сожаление по поводу задержки выпуска всеобъемлющего доклада о результатах выполнения рекомендаций Группы экспертов для оценки эффективности деятельности и функционирования Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде и вновь просит представить указанный доклад на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии;

7. *утверждает* пересмотренные ассигнования, перечисляемые на специальный счет для Международного трибунала по бывшей Югославии, на общую сумму 248 925 700 долл. США брутто (223 323 800 долл. США нетто) на двухгодичный период 2002–2003 годов;

8. *постановляет* провести обзор начисляемых взносов на своей пятьдесят седьмой сессии в контексте первого доклада об исполнении бюджета.

⁴ A/56/665.